

MAI VILÁG

Alapítvány: Dr. Károlyi Károly (r. Miniszter)
Szerkesztő: Dr. Károlyi Károly (r. Miniszter)
Működési hely: Cluj-Kolozsvár, V. evf. 274. szám.
Előfizetési ár: Egy évi 600 lej.
Hirdetési ár: Egy sor 100 lej, egy oldalra 500 lej, két oldalra 1000 lej.
Kiadás: Hét naponta, minden pénteken.
Kiadási hely: Cluj-Kolozsvár, V. evf. 274. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

A kolozsvári zsidókórház sorsjáték huzásának eredménye

Radikális törvényekkel védi az ország gazdasági érdekeit a kormány

Az élet-halál harcban a politikai pártok letompították a szenvedélyes viták hangját

Megadóztatják a részvénytársaságokat — Leszállítják a Nemzeti Bank tisztviselőinek fizetését — Mi igaz a kormány átszervezésének híreiből?

A Mai Világ bukaresti munkatársa é hét elején látogatást tett a politikai pártok vezetőinél, hogy egy összefoglaló képet nyerjen a mai politikai helyzet állásáról. Munkatársunk a felvett nyilatkozatok alapján megállapítja, hogy

a politikai élet sohasem volt konszolidáltabb, mint most,

mert a pártpolitika minden más híresztelés dacára erősen visszahúzódott és

helyet adott egy egészségesebb közös nevezőre hozott gazdaságpolitikai tevékenységnek.

Ezen megállapítását támogatja a költségvetési vita tárgyilagossága és a konverziós javaslatok általános elismerése.

A parlamenti munka ezen szakasza gazdasági tartalommal telítődött meg, olyan programmal, amely az ország reorganizálását célozza, amelyeket a király pecsételt meg akaratával és amikor a kormány javaslataival a törvényhozás elé lépett, tulajdonképpen királyi parancsot teljesített.

A nagyvonalaiban már ismerttetett gazdasági terv csak nüanszokban ellentétes az ellenzéki pártok gazdasági koncepciójával

és így az előterjesztett javaslatok nem igen kerülhettek a pártviták ütközőjébe.

Ez a közös gazdasági platform természetesen

nagyban megerősítette a kormány helyzetét

és ezt a szerencsét élvezte mindaddig, amíg a ma sürgős gazdasági problémáit meg nem oldotta.

A pártok belső harca a kormányt nem érinti. A liberális pártok fúziója

vagy a nemzeti parasztpárt elnöki válsága, Lupu úr szegényházi demagógiája, vagy a néppárt akvizíciós kirándulása segítő háverekre, vagy a Magyar Párt viselkedése egy kormánytámogatott népszerűség után, ezek mind csak amolyan csecse becsek, apró nippek a politika hetipiacán, a vásáros bódék asztalaira kirakva.

A parlamenti kritika sem egyéb, mint a szavak furcsa keleti szer-tartása a szónok ön fényében való tükröződése, amikor is élcelődő, csipkedő és egyéb oratori képes-ségeivel brillírozik.

A szavak rakettafényén túl mégis észre kell vennünk azt a belső gondolatot, amely a kormány munkájának titkos elismeréséhez rögzítődik és a szónokok részéről minden leplező igyekezet így hiábavalónak bizonyul.

Legújabb jelentések szerint Roger Auboin ma hosszabb megbeszélést folytatott a pénzügyminiszterrel, majd Anghelescu bankkormányzóval a napirenden levő pénzügyi problémákról. Pénzügyi körökben örömmel állapították meg, hogy

a pénzügyminiszter és a Banca Naționala között a legutóbbi változás óta a legteljesebb összhang nyilvánul meg.

A részvénytársaságok megadóztatása

Egy másik jelentés arról számol be, hogy a pénzügyminiszter törvényjavaslatot készített a részvénytársaságok adójáról. Tekintettel arra, hogy eddig a mérlegükben veszteséget kimutató részvénytársaságok nem fizettek adót, a pénzügyminiszter tervezete megváltoztatja az eddigi adókimutatót és egy minimális adóalapot fog megállapítani az alap-

tőke nagysága szerint a veszteséggel dolgozó részvénytársaságokra is.

Redukálják a Nemzeti Bank tisztviselőinek fizetését

Ujabb hírek szerint a pénzügyminiszter megkeresést intézett a Banca Naționala hoz kérve, hogy a bank vegye revízió alá költségvetését és tisztviselőinek fizetését, mert ma, amikor az összes köz- és magántisztviselők illetményeit egyre csökkentik, kívánatos volna, hogy

a Nemzeti Bank is példát mutasson e tekintetben.

Kombinációk a kormány átszervezéséről

A gazdasági hírek közé becsuszik egy-egy válsághír is, rendszeresen valamelyik bukaresti lap hasábjain, így az Epoca értesülése szerint Istrate Micescu kívül Valjeanu is belép a kormányba. Mindketten tudvalevően Brătianu György pártjának voltak a tagjai, azonban akkor léptek ki, amikor Brătianu nem akart a kormánnyal kolaborálni és a választásokon külön utakon indult el. Szó van arról is, — írja a lap, — hogy Argetoianu csak a pénzügyi tárcát tartja meg és belügyminiszterré Petrovici professzort neveznék ki. Ez a hír azonban nem talál sok hitelt. Az Adevarul szerint, egyébként az összes miniszterváltásokról szóló hírek csak kombinációk és Hamangiu igazságügyminiszter is a helyén marad.

Az objektív szemlélő mindezen hírekből annyit tart meg, hogy a gazdasági problémák elsőbbségét a személyi és pártkonfliktusok nem homályosíthatják el, ezeknek a problémáknak a kapuját a kormány őrzi.

Itt nincs diktatura, de a krízis adta diktátumokat mindenkinek respektálni kell.

Ma kezdődnek

a tárgyalások a kolozsvári tömeges felmondások ügyében

(Cluj-Kolozsvár.) Előző számában hirt adott a Mai Világ a kolozsvári tömeges felmondásokról, amelynek az áldozatai magánalkalmazottak. A munkaügyi inspektorátusnak ma reggel adták át a felmondásban levő alkalmazottak terjedelmes névsorát. Dr. Chirila munkaügyi vezérfelügyelő békéltető tárgyalásokat

kezdeményez ez ügyben a munkáltatók és alkalmazottjaik között és ma összehívja a munkáltatók és az alkalmazottak szakmai testületeinek vezetőit, hogy megtanácskozzák, miképpen lehetne méltányosan elintézni a felmondást kapott magánalkalmazottak ügyét.

Fagyhullám,

két méter magas hó borította el a Balkánt

(Belgrád.) Csaknem az egész Balkánt erős fagyhullám borította el. Délszerbiában napokon áttartó havazások következtében helyenkint két méter magas a hóréteg. Hó viharok akadályozzák a vasúti forgalmat. Az országutakon is megszünt minden közlekedés. Néhány

élelmiszerekkel kevésbé jól ellátott község lakossága sorsáért aggódik. Hótorlaszokat, hózivatarokat jelentenek több görögországi, albániai és bulgáriai vasútvonalairól is. A hótorlaszok egész falvakat zártak el a külvilágtól. Megakadt a vasúti forgalom is.

FAIPAR

Új faáru-gyár nyílt meg Kolozsváron

Kolozsvár egy újabb gyáralakulattal lett gazdagabb: a Calea Regele Ferdinand 117-119. szám alatt (Ferenc József ut) **Murgui és Társa cégbejegyzéssel fa-áru- és játékgyár nyílt meg.** A gyár 6 darab modern, németországi gyártmányú önműködő géppel van felszerelve. Gyártmányai: játékszerek, szobabilliárd, ping pong, rómi és egyéb gyermek-, valamint felnőtteknek való társasjátékok.

Reklámcikkek: A békében minden kereskedő által használt csomagtartók, különféle nagyságban, nyakendővasaláshoz szükséges betét, csomagkötőfonalak és a létező összes reklámcikkek. A gyártmányok készítéséhez gőzölt búkkfát használnak. A gyár vezetői kiváló szakemberek, akik külföldi tanulmányokat most a romániai játékipar fejlesztésére fogják értékesíteni.

Ma bírdelnétek ítéletet a kolozsvári kommunista perben

(Cluj Kolozsvár.) Tegnap újabb kommunista per tárgyalását kezdte meg a törvényszék. A fővádottak Dázkál Jenő, Szamek Stanisla, Puskás Ilona és Hermann Zoltán, akik az augusztus elseji vörös napkor a főtéri templom tornyára vörös zászlót tűztek ki. Rajtuk kívül Erdélyi József, Halász Ilona, Valter Jenő és Friedmann József is vádlottak, de a tárgyaláson nem jelentek meg. A tárgyalás ma folytatódik és ítélethozatal estére várható.

Uri családnál teljes ellátást orth. koser 1600. Cim a kiadóban.

A rendőrség foglyai. Tegnap számban hirt adtunk arról, hogy a rendőrség tolvajlás miatt őrizetbe vett egy Moldován Pál nevű bűrgyári munkást. A rendőri nyomozás mára megállapította, hogy a bűrgyári lopásokban Moldován ártatlan. Csak egy névtelen feljelentés terelte rá a gyanút, azonban a gyantsottnak sikerült tisztáznia magát.

Csak a Koronába van a
**Szűz Leányka, a muskotáj
a tekei rizlingborok**
ismét dísznótorokra, esküvőkre
kivitelre 1 liter 16 lejbe
árasítok, Reklámár

Rendzavarás nélkül folyt le a kolozsvári munkanélküliek gyűlése

(Cluj-Kolozsvár.) A Patak-utcai Építőmunkás Otthonban tegnap népes gyűlést tartottak a kolozsvári munkanélküliek. A gyűlésen, amelyen elkeseredett hangulat uralkodott, az éhezõ és fagyoskodó munkanélküliek rögtön segélyezését követelték. A gyűlés után nagyobb küldöttség ment a városházára, ahol előadták kívánságaikat. Bornemissza

helyettes interimár bizottsági elnök és dr. Peptea György városi tanácsos kijelentették a küldöttségnek, hogy a segélyezést hétfőn megkezdik.

A munkanélküliek gyűlése a legnagyobb rendben folyt le és a kivonult nagyszámu rendőrnök és esendőrnök nem akadt dolga.

Kik nyerték a kolozsvári zsidó-kórházsorsjátékon?

(Cluj Kolozsvár.) A Zsidókórház egyesület tegnapi sorsjátéka a szokott érdeklődés mellett zajlott le. A nyereménylista a következő:

25.000 lej nyertek:

47332, 24971.

20.000 lej nyert:

17557.

10.000 lej nyertek:

74657, 83737, 42883, 124478
115577, 95164, 93757, 32007, 2638
7374.

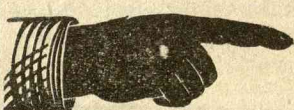
2000 lej nyertek:

8411, 124479, 70426, 138783
98420, 95023, 86551, 71196, 72366
50513, 41102, 125789, 54638, 32635
81225, 59675, 22364, 70461, 15241
27985.

200 lej nyertek:

62222, 5476, 101059, 54484, 29964
82067, 86751, 100094, 105518, 53843
92369, 39968, 119033, 78655, 69406
81538, 115636, 80456, 1545, 139133
114267, 63840, 24642, 62015, 69351
138092, 15968, 67212, 85109, 129690
105218, 63214, 73519, 145077
143991, 124594, 63135, 91071
45699, 11313, 58582, 110883, 83022
300, 121644, 84009, 90266, 43125
64651, 95025, 52408, 5195, 1582
93614, 92484, 101351, 32247, 75925
25038, 61224, 16037, 23084, 83334
113520, 34125, 72705, 119589, 36447
90682, 11670, 121245, 137663, 85016
55252, 52052, 65798, 76527, 8649
8057, 66368, 111516, 7404, 30200
121899, 54432, 24201, 108396
102360, 45617, 120690, 14524, 95321
27123, 116983, 140640, 106054
71841, 90032, 89845, 136279, 24004

Karissnyaház igazi karácsonyi árleszállítása



Kötött árak, keztyűk, gyapjuharisnyák
sálak, selyem fehérneműk stb. december
17-ig 20+10, tehát újabb 30% árenged-
ménnyel árusít, nagy választék.

Dibela áruai teljes elárúsítása

Rendkívüli kedvezmény a közönségnek! Ingyen előadás

A mai nehéz gazdasági viszonyok dacára is szeretné a színház, ha nem lankadna a közönség érdeklődése s így mindenképpen újabb és újabb kedvezményekkel akar a közönségnek kedvében járni. A legnagyobb kedvezmény: Aki a „Meddig fogsz szeretni?” ma, csütörtök esti előadására a rendes jegyét megváltja bárrová, akár páholyba, akár földszintre, akár erkélyre, az nemcsak ezt a briliáns, már világhírű vigjátékot nézheti meg, hanem elteszi a jegyét és ingyen nézheti meg ugyanarról a helyről a „Pusztai szél” kedd, december 8-iki esti előadását. Két óriási siker s az egyiket teljesen ingyen nézheti meg mindenki, aki a „Meddig fogsz szeretni?” ma esti előadására megváltja jegyét. Siessen a pénztárhoz s váltsa meg jegyét a ma esti előadásra, hogy így biztosítsa helyét a „Pusztai szél” előadására is.

A színház kérése szülőkhöz és gyermekekhez

Szombaton délután Mikulás bácsi személyesen meg fog jelenni a Magyar Színházban s minden jó gyermeknek ajándékot fog osztani. A szülőket kéri a színház, hogy amikor jegyet váltanak a szombat délutáni gyermekelőadáshoz, akkor egy szelet papíron közöljék a gyermek hibáit s Mikulás bácsi minden gyereket külön-külön jóra fog inteni s a jó gyermekeket megjutalmazza, a hibáktól óvni fogja. A Mikulás bácsi tiszteletére szombaton délután minden gyermek ott legyen ám szombaton délután 3 órakor a színházban.

Pusztai szél

Az idei évad leghatalmasabb eseménye lesz a szombat esti bemutató. Hunyady Sándornak, a Feketeszáru cseresznye szerzőjének új darabját, a „Pusztai szél”-t fogják bemutatni parádés szereposztásban innapi előadásként. Bizonyos, hogy itt, nálunk a „Pusztai szél” sikere túl fogja szárnyalni a „Feketeszáru cseresznye” sikerét is. Vasárnap délután 5 órakor s azután hétfőn este és kedden este megismétlik a „Pusztai szél” előadását.

Tüzifa Szén Koksz nagyban és kicsinyben

Fischer-nél
Telefon: 13-00

Corso filmszínház

Premier

Monte-Carlo bombázása

A szezon legkimagaslóbb filmalkotása
fősz. Ana Stein, Hans Albers
Előjáték
A legújabb Micki Maus

Edison

Erdélyben először berendezett beszélő filmszínház

2 szenzáció

22 felvonás

I. Elműlt gólttest

10 felv. kalandor dráma

fősz.: Eddie Polo

II. Marokkó

12 felv. dráma

fősz.: Marlene Dietrich, Gary Cooper

Helyárak: 10, 15, 20, 25 Lei

Hétköznap 3 órakor minden jegy 10. Páholj 15 Lei

Carmen mozgó

2 szenz. egyszerre

26 felvonás

I. Kurfizának

Hogyan szeret bukkott nő?

14. felv. Fősz.: Andrée Lafayette, Paul Wegener, Werner Fuetterer

II. Nemek harca

12 felv. dráma

Fősz.: Wladimir Gaideroff, Paul Richter

Helyárak: 10, 15, 20, 25 Lei

Hétköznap a 3^{3/4} és 6^{1/2} órakor csak 10 L.

Select mozgó

Premier!

Esthera

(Két világ)

Az első osztrák-magyar háborús film a világháborúból

Fősz.: Peter Voss, Maria Paul-ler, Herman Valentin

Előjáték: a legújabb Journal

Egy tollvonással akarja megfosztani a dohánygyári nyugdíjasokat jogos igényeik jelentékeny részétől a gyár igazgatója

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári dohánygyár már több mint ötven éves. A Calea Victoriei (Magyer utca) végén fekszik a hatalmas, modern gyártelep, amely átlag ezer embert foglalkoztat. Munkásainak mintegy hetvenszázaléka olyan nőkből rekrutálódik, akik tizenkét-tizenhárom éves korukól kezdve dolgoznak ott. A gyár az államé és az alkalmazottak, mint állami munkások szerepeltek a költségvetésben azzal az igen nagy előnnyel, hogy

munkaképtelenség vagy kiöregedés esetén az államtól nyugdíjellátást élveztek és élveznek életük végéig.

Természetesen a gyár alkalmazottjai részére külön nyugdíjrendelet van érvényben, a teljes szolgálati idő negyven év és

csak ennek betöltése esetén kap a munkás teljes nyugdíjat,

szolgálatát abbahagyásakor élvezett utolsó fizetése szerint.

Ezidőszerint a dohánygyári nyugdíjasok minden más nyugdíjossal szemben abban a felbecsülhetetlen előnyben részesülnek, hogy

nyugdíjukat minden hónapban pontosan megkapják.

A hónap utolsó napjaiban az igazgatók mégis kézhezkapják a pénzt.

Negyvenévi szolgálat bármely állásban nagy idő és rokkantá teszi az embert, de a dohánygyári szolgálat még súlyosabb, mert a többi (a gyufagyárt kivéve) gyári munkához viszonyítva, valóságos melegágya

a legszörnyűbb életrelő betegségeknek, a tüdővésznek, a gégesorvadásnak, a szívbajnak és gyomorbetegségeknak.

Munkásai között alig találni egészséges színt. Sápadtak, idegileg felőrölödtek, becsott arcuk, vérszegények és megroggyantak. A legsúlyosabb néposztály vállalt itt munkát mindig.

A dohánygyárnak rendkívül sok nyugdíjasa van és különösen azóta, amióta

a gyár igazgatója azt a szokást vette fel, hogy egyes alkalmazottaknak, akik bár még bírják a munkát, nem engedí kasszát a negyven évét, hanem már harmincévi munka után is kényszer nyugdíjba küldi őket.

Ez még talán nem is volna nagy baj, mert akik a gyárból ilyenformán kikerülnek, még nem tették teljesen tönkre egészségüket és sovánny nyugdíjukat más foglalkozással is pótolhatják.

Most azonban nagy meglepetést keltett a gyár munkásai és nyugdíjasai között az az igazgatói intézkedés, hogy

a nyugdíjasoktól önkényesen leszámítanak öt-nyolc évet és ezzel mintegy tizenöt-huszon százalékot ut-

nek le a jólmegérdemelt nyugdíjból.

Ugyanis a dohánygyár igazgatója módosította azt a félszázados szokást, hogy minden munkás annyi év után kap nyugdíjat, amelyet ténylegesen megszolgált és a múlt hónaptól kezdve

az igazgató egy egyszerű tollvonással a régi rend-

szert megsemmisítette és elrendelte, hogy a jövőben minden nyugdíjas kezdő évét a betöltött huszonegy évtől számítsák.

Vagyis azok, akik tizenkét-tizenhárom éves korukban léptek a gyár, kötelekbe, azt az időt, míg huszonegy évesek lettek, nyugdíj szempontjából teljesen elvesztették,

hiába áldozták fel gyermekkoruk és ifjúságuk legmunkabíróbb idejét és zsenge gyermekkorukban hiába szedték magukba a betegség csíráit, mert az igazgatói rendelet megfosztja őket legjogosabb igényeiktől.

A gyár aktív és nyugdíjas munkásai között ez az intézkedés mély elkeseredést keltett és máris

lépéseket tettek abban az irányban, hogy súlyos jogszérelmükre orvoslást nyerjenek.

Mi azt hisszük, hogy az igazgatói tulbuzgóságot éppen az adminisztratív direktor fogja hamarosan jóvátenni és tiszteletet szerez a jognak a maga részéről is.

Tegnap még álom - Ma már valóság

Akármilyen áron vehet

selymet, mintás, mosó és bélés selyemárut a

Lyon selyemház

Strada Regina Maria 3.

teljes elárusításán

Egész raktárunkat soha nem létezett árak mellett elárusítjuk

Betörőbanda garázdálkodik Kolozsváron

A sorozatos beförések kapcsán az éjjel a Hoffmann-cipőüzletbe látogattak el a betörők

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap megirtuk, hogy a betörők jártak Gürsch Vilmos Széchenyi-téri mézárászékében s azt megelőzően falbontás útján kifizestották Csizsár József Calea Victoriei, Kossuth Lajos utcai lakos házat. Most újabb betörésről kell hírt adnunk. Tegnap éjjel ismeretlen tettesek behatoltak a Hoffmann féle Ferdinánd uti cipő üzlet udvarfelőli

raktárába, innen betörték az üzletbe és onnan nagyobb értékű cipőmenyiséget vittek el. A kár nagysága még ismeretlen és csak a leltározás után lehet megállapítani, hogy mennyi árut vittek el az ismeretlen betörők. A nyomozás folyik és a rendőrség kijelentése szerint nyomában vannak a Kolozsváron garázdálkodó betörőbandának.

Végre: egy székelv feltaláló szerencséje

Ez Amerika; negyvenmillió egy találmányért

(Mercurea Ciuc—Csikszereda.) Az őszi marosvásárhelyi kiállítás külön érdekessége volt Csomortán Aron székelv cipőszemeszer találmánya, amit a kiállítás vezetősége aranyéremmel tüntetett ki. Ettől azonban éhen halhatott volna derék feltalálónk, mivel a cipőszeszakmában is rosszul megy manapság. A találmány: varrásnélküli cipő, ami a lábballal olcsóbbá tétele szempontjából rendkívül fontos jelentőségű. A találmány modelljét Amerikában

lakó testvérének is megküldötte a székelv feltaláló s az amerikai szaklapok nagy hűhóval ismertetik a találmányt: költségmegtakarítási számításokkal mutatva ki a találmány gazdasági jelentőségét. Ennél is fontosabb, hogy egy amerikai vállalat már 250.000 dollárt ajánlott fel a találmányért, azaz több, mint negyvenmillió lejt. Végre egy székelv feltaláló szerencséje, aki nagyjelentőségű találmánya mellett nem fog éhenhalni, mint a többi.

Amikor Kolozsváruai vadásznak

Tegnap tragikomikus eset történt Szászfenes határában. Egy kolozsvári ur társaság vadászni ment. A vadászat azonban minden reményen alul, sikertelen maradt. Nyúl ugyan bőven szaladt át a tarlókon, de a kocavadászok mindent lőttek, csak épen nyulat nem. Az egyik vadász azonban remek lövéssel megszágyenítette az egész társaságot. Egy nyúl szaladt át az árva tarlón. A vadász lőtt és pontosan diszkrét részen durvított Kolozsvár egyik sokat szerepelt közéleti nagyságát. Szerencsére a vadásztársasággal együtt lődözött a levegőbe egy orvos is, aki bohémias jókedvvel úgy nyomogatta ki a sörétket a diszkrét helyen telibe talált városatyából, mint ahogy két ujjal az elmergesedett mitesszereket szokás kikapartatni. A dolgot mindenfelé titkolják és a vadásztársaság tíz nyulat vásárolt egyik csemegeüzletben — a nimbusz megmentésének kedvéért.

Lopás a Zöld Fában

Nemes Juliánna, a Zöld Fa című vendéglő bérleje a reodőrségen feljelentést tett Fülöp Aronné nevű alkalmazottja ellen, akit azzal vádol, hogy tőle mintegy háromezer lej értékű holmit eltulajdonított. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

Elkorcsmazott három perzsaszőnyeget

(Cluj-Kolozsvár.) Tóth Franciska Fellegvári uti lakos napokkal ezelőtt három darab értékes perzsaszőnyeget adott át eladás végett Molnár Péter Poteka utca 5 szám alatti lakosnak. Molnár azonban a szőnyegekkel többszöri felszólításra sem számolt el, hanem azt folyton halogatta. Tóth Franciska erre privát nyomozást indított, hogy Molnár hol értékesítette a perzsákat. Az utánjárás meglepő eredménnyel zárult. Kiderült, hogy Molnár a szőnyeget különböző korcsmákban zálogba helyezte el és ennek terhére heteken keresztül nagy mennyiségű italt fogyasztott el. Tóth Franciska a szomszjas bizományost sikasztás büntette címén feljelentette a rendőrségen, amely Molnár ellen az eljárást megindította.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Naprel Egon

(154)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasútvédek elnöke, beleszeretett gép-
írókasszonyába, Besedi Máriába és ebből a viszonyból fiú születik. Tárnok felesége bűntudásával elrabolta Máriát, és ravasz trükkkel Tárnokot bigámia bűntettéért ötövi börtönre juttatta. Ausztráliába deportálják, de megszökök. Készen véletlenül találkozik egy pillanatra Máriával, de eltűnik szeme elől. Mária a kalandok sorozatán keresztül Amerikába kerül. Itt a sors összehozza kis gyermekével, Róberttel, aki éppen ahhoz a családnak jut, ahol ő bensős barátai viszonyba kerül egy dúsgazdag amerikai kereskedő nejével. Azonban Róbert elhagyja Tárnok feleségét, és elrabolja a miatt Mária elmenekült, gazdag barátjától; de vele együtt megy barátja is.

HATVANKILENCEDIK FEJEZET

A parisi divatszalon

Párizs egyik legforgalmasabb uton, a Boulevard de Italiens-on már az utolsó simitások folytak egy kis bolt építése körül. A belseje készen volt, a klakattívég is frissen, tisztán ragyogott, most már csak a cégtáblát tették fel, fehér üveglaplól kobaltkék betűk emelkedtek ki messzire feltűnést keltve hirdették az új cég nevét:

KYMAR

Ez a név Kitty és Mária nevének röhidítéséből keletkezett és a párizsiak, mikor meglátták ezt a fura nevet, fejcsóválva gondoltak arra, vajjon milyen üzlet lesz az, amelyet ilyen különös névre kereszteltek el.

Kitty és Mária büszkén jártak keltek a gyönyörű kis üzlethelyiségben s olyan boldog érzés honolt a szívükben, mintha nem is ez a kis üzlet lenne az üvék, hanem az egész nagy világ. A barendezés már csaknem egészen készen volt, tükrök villogtak, azután kis öltözőfülkék, próbatermek sorakoztak egymás mellé, hátrább pedig a műhely volt, ahol a ruhákat és kalapokat készítették.

Néhány ügyes varrónőt és masamódot szerződtettek, akik meg tudták valósítani Kitty elgondolásait. Egy szép napon végre megnyitott az üzlet, Mária beült a kasszába, Kitty pedig az eláruló kisasszony társaságában a vevőket fogadta.

Mint minden újdonság, a Kymar is feltűnt a párizsi hölgyeknek s már az első nap várakozáson felüli eredménnyel dicsekedhettek. Egyik vevő a másiknak adta a kilincset, ami azonban a legfontosabb volt, mindenki meglepetéssel látta, hogy a Kymar készítményeiben mennyi egyéni izlés és báj van.

A két barátnőnek tehát minden reménye megvolt ahhoz, hogy Párizsban mielőbb megtalálják minden életlehetőségüket. Eleinte ugyan még sok gonddal küzdöttek, mert a megtakarított pénzük nem volt elég az üzletalapításhoz és így hitelbe is kellett sok árut venniük s így most ezt lassan-lassan törleszteni kellett. Kitty mindamellett tele volt bizakodással és elégedetten mondta Máriának:

— Azt mondom, kedvesem, ha egy héten csak egy ilyen napunk lesz, mint a mai, akkor nem fogjuk megismerni a gondokat!

Mária boldogan mosolygott:

— Egy héten egy ilyen nap, ez igazán nem lehetetlen kívánság.... Egész bizonyos, hogy meg is találjuk a számításunkat.... Es én olyan boldog vagyok, Kitty, olyan kimondhatatlanul boldog, hogy sikerült megállni a saját lábunkon.... En már megtanultam, mi az élet, én már tudom, milyen kegyetlen érzés más kenyerét enni.... Mennyivel szívesebben eszi az ember a maga kenyerét, még akkor is, ha ez a kenyér — száraz....

Kitty nevetett.

— Csacsikám, erre azután igazán nem kerül a sor.... Száraz kenyérről beszélsz, amikor — idenezz csak, ilyen barátságos egyetértésben szólnak egymáshoz a kasszafiókban az ezresek.... Ejha, ez azután a boldogság....

A két szorgalmas nő munkásságát megérdemelt siker jutalmazta. A Kymar jó hírneve szállt egyik vevőtől a másikhoz, elterjedt a híre, hogy a legfinomabb dolgokat árulják és árban mégis sokkal olcsóbbak, mint a Rue de la Paix divatos, előkelő üzletei, erre a hírré azután jócskán megszorodott az üzlet vevőgárdája.

Már az első éves jubileumot is megülték, és az alatt az egy esztendő alatt szerény életmódjuk mellett annyit fűrethettek, hogy az üzletet terhelő minden adósságot kifizettek s a második évbe azután úgy léphettek, hogy minden kérés az övék lesz.

— Tudod — kérdezte egy alkalommal Kitty Máriától, — hogy legközelebb miről kell majd gondoskodnunk?

— Nos?

— Az üzlet megnagyobbításáról! Ha nem veszítjük el eddigi vevő körünket, akkor csak mérsékelt szaporodást is számítva, legközelebb kicsi lesz már az üzlet, nagyobb-nak, impozánsabbnak kell lenni a Kymarnak!

— Rajtad meglátszik — mosolygott Mária, — hogy sokáig éltél Amerikában egy világhírű kereskedő mellett, mert eltanultad az amerikai tempót, az amerikai fejlődést....

— Erről jut eszembe, hogy James Brown megint irt a napokban. — De hiszen már törvényesen elváltak, mit levelez akkor veled?

— Ujra és újra elsiroja, mennyire sajnálja az akkor történeteket és könyörgő szavakkal kér, hogy feledjek el mindent, térjek vissza és újra megesküszünk....

— Es te?

— Betettem levelét egy borítékba és egyetlen szó válasz nélkül visszaküldtem.... S ha ezentul jön Amerikából levél, — fel sem bontom....

— Mivel szolgálhatok asszonyom? — kérdezte Kitty.

— Utisapkát és hozzáillő sálát szeretnék, ha van valami szép....

— Nagyon szépek vannak rakatáron! — jelentette ki Kitty sietve s már a kiszolgáló asztalon volt egy doboz, amiből különböző színűben könnyű, gusztyos utazósapkák kerültek elő.

A hölgy egymásután próbálta fel s végül egy nagyon szép piros sapkában megállapodott.

— Most ehhez való sálát kérek! Kitty fürgé kezei között a következő pillanatban már selymek suhogtak s egyiket a másik után mutogatta az előkelő hölgynek.

(Folytatás következik.)



Mária halkan felsóhajtott.

— Ha visszagondolok arra a new-yorki éjszakára, még mindig megborzongok.... Szegény kis Robby, őt sajnálom a legjobban.... Vajjon mi lehet a szegény kis gyermekkel. Es Mária szelíd, szép szemeiből két könnyesepp hullott ki.

Mária visszament a munkatermekbe, Kitty az üzletben maradt, ahová ekkor egy karcsu, elegáns hölgy lépett be. Kitty udvariasan üdvözölte, az idegen nő hűvösen megbiccentette a fejét.

— Mivel szolgálhatok asszonyom? — kérdezte Kitty.

— Utisapkát és hozzáillő sálát szeretnék, ha van valami szép....

— Nagyon szépek vannak rakatáron! — jelentette ki Kitty sietve s már a kiszolgáló asztalon volt egy doboz, amiből különböző színűben könnyű, gusztyos utazósapkák kerültek elő.

A hölgy egymásután próbálta fel s végül egy nagyon szép piros sapkában megállapodott.

— Most ehhez való sálát kérek! Kitty fürgé kezei között a következő pillanatban már selymek suhogtak s egyiket a másik után mutogatta az előkelő hölgynek.

(Folytatás következik.)

Rádió

Csütörtök, december 3.

BUKAREST. 13 Gramofon. 13.50 Vegyeszene. 19.10 Zenekari hangverseny. 20 Rádiószabadegyetem. 20.40 Gramofon. 21 Énekhangverseny. 21.20 Szimfonikus hangverseny. 22.15 Rádiózenekar.

BUDAPEST. 10.15 Honvédszenekar hangversenye. 13 Déli harangszó. 13.05 Járóka cigányzenekara. 18.30 Weidinger-szalonszenekar. 20.10 Előadás. 20.45 Köszegi Teréz hangversenye. 21.50 Magyar Imre 41gányzenekara. Utána könnyűzene.

BÉCS. 12.30 Hangverseny. 13.40 Gramofon. 14.10 Gyermekdalok. 14.30 Svájci népzene. 16.30 Áriák. 18.05 Hangverseny. 20.40 Katonazenekari hangverseny. 23.45 Sanzonok.

Péntek, december 4.

BUKAREST. 13 Gramofon. 13.50 Gramofon. 18 Rádiózenekar. 19.10 Rádiózenekar. 20 Rádió Szabadegyetem. 20.40 Gramofon. 21 Flóta-szó. 21.30 Előadás. 21.45 Zongorahangverseny. 22.15 Hegedűhangverseny.

BUDAPEST. 10.15 Hangverseny. 13 Déli harangszó. 13.05 Hangverseny. 17 Előadás. 18.30 Gramofon. 10.35 Vegyes kórus. 20.40 Előadás. 21.10 Hangjáték. Utána Rácz Béla cigányzenekara. Szünetben francia nyelvű előadás.

BÉCS. 12.30 Hangverseny. 13.40 Lawrence Tibet gramofonon. 14.10 Népszerű valcerek gramofonon. 16.55 Ifjúsági hangverseny. 17.50 Hangverseny. 20.40 Tr. nczene.

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILÁG”-ban!!

Esik a hó!



Itt a tél!

Ha megbízhatóan és olcsón akar szőrmeárut vásárolni

keresse fel a

PÁZSINT JÓZSEFNÉ
szücsüzletét

Cluj, Str. Memorandului 6. (v. Unió-u.)

Hol szőrmekabátok minden kivitelben nagy választékban legjutányosabb árban kaphatók

Kabát prémezések, átalakítások, javítások olcsón és jól 24 óra alatt készülnek

Uj kémiai vivmány!

(Ócska szőrme bundák bontatlanul) divatos n u t r i a barnára festhetők

CZINK-nél

Hírek

Meghalt Matyi bácsi

A Hartok közül. Mindenki ismerte és mindenki szerette. Igen kedves figurája volt a kolozsvári piacnak. Minden nap korán megjelent kordéjával a piacon és összeszedte olcsó pénzért a zöldséget, hogy a madarainak táplálékot főzzön belőle. Mert Matyi bácsinak olyan lelke volt, mint a vaj. Szerette a madarakat, rajongott értük és nem volt Kolozsvárt olyan madárhadsege senkinek, mint Matyi bácsinak. Füleltek, stiglicék, verebek, karkályok és kakukok egész brigádja volt a barátja és még Uram bocsá: emberek is akadtak barátjai között. Matyi bácsi meghalt és a kordé egyedül maradt. A madarak árva maradtak ebben a szomorú világban. Könnytelen árva, akik nem tudják, hogy mindent vesztettek. Gondviselőt, apolót, szerető barátot. És még a temetőbe sem kísérik ki ezek az igaz barátok Matyi bácsit. Nem azért, hogy hátatlanok volnának, hanem azért, mert jobbak, mint az emberek. (2.)

Műkedvelőelőadás. A kolozsvári Református Ifjúsági Egylet műkedvelői vasárnap, december 6-án este 8 órai kezdettel műsoros előadást rendeznek a református kollegium tornatermében (Farkas-utca.) Belépődíj nincsen, műsor megváltása kötelező.

A gázháborút mutalják be ingyenes mozielőadás. A hadsereg gázcsőhálya ma, csütörtökön, december 3-án, déli 12 órakor ingyenes mozielőadást rendez a Magyar Színház mozgóházában. Az előadás a gázháborút és a gázok elleni védekezést fogják bemutatni mozgófényképekben. A mozgófényképekhez a magyarázatot a gázosztály egyik tisztje fogja tartani. Az előadás megtekintése ingyenes.

Diplomáciai bonyodalmak egy kis lakarestitáncos körül. Tuffli Richard az új Messiás, a likórszindikátus szétrobbanásának kulisszatitka, Sutyos vádai a vásárhelyi főszámvivő ellen, A Franco Romana biztossító rejtélyes vezérváltása, Már a gázcső is rosszul állnak, Az Agparokmillió panamája, A gyergyói székelység piócái és még számos más és még riport teszi szenzációssá a hírlapos most megjelent decemberi számát.

Ovatosság! Női és férfi ruhanevelőket a legújabb száraz eljárással. Kolozsváron a Kristály vegytisztító tisztít.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap ingyen a temesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (decemberi) előfizetési nyugtáját fenti címre beküldi. A Moravetz-cég Romania legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak. Egyezkedet bárkinek ingyen küld.

Az ingatlanulajdonosok ridegen kitartanak a magas és megfizethetetlen üzletbérek mellett

(Cluj-Kolozsvár.) Amint ismeretes, a kereskedők és iparosok nagyrésze már hónapokkal ezelőtt akciót indított azzal a céllal, hogy az ingatlanulajdonosok magas üzletbérét redukálják. Az akcióba bekapcsolódott a kereskedelmi és iparkamara is. Eleinte úgy látszott, hogy a háztulajdonosok méltányossággal tekintik az akciót és a súlyos gazdasági helyzettel beállott viszonyokat figyelembe veszik s az üzletbérket legalább husz-huszonöt százalékkal redukálni fogják. Azonban legutóbb is eddig, minden igyekezet

kárba vészett, mert a háztulajdonosok mereven és ridegen kitartanak a régi és magas lakbér mellett. Emiatt számos főtéri és más forgalmasabb helyeken levő üzlethelyiség bérlői felmondták bérleteiket. Igen üdvös volna, hogyha a hatóságok minden törvényes eszköz igénybevételével legalább annyi ingerenciát gyakorolnának a háztulajdonosokra, hogy méltányos béreket számítsanak a súlyos viszonyok között vergődő üzletbérletké részére.

Fényes elégtételt

szolgáltatott a törvényszék a meghurcolt kolozsvári fakeskedőknek

(Cluj-Kolozsvár.) Részletesen beszámolt annak idején a Mai Világ a kolozsvári fások ügyéről. Mint ismeretes, annak idején 35 helyi fakeskedő szövetségbe tömörült, hogy olcsóbban szerezhessék be a fát. A rendőrség nevében dr. Clonța Jenő helyettes kvestor eljárást indított a fakeskedők ellen, akiket azzal vádolt meg, hogy árdrágításra szövetkeztek. A kolozsvári járásbíró több napig tartó tárgyalás után, az újszati törvény alapján 5050-5050 lej pénzbüntetésre ítélte a fakeskedőket, vezetőiket pedig: Flákel Lajost, Stotter Aladárt és Fischer Lipótot ezen kívül 30 napi elzárással sújtotta. Felelősség folytán tegnap tárgyalta az ügyet a törvényszék Soutzo-Breban tanácsa. A vádat az egész

napi, illetve késő estig tartó tárgyaláson Láni és Colfescu ügyészek képviselték. Dr. Fabius István, dr. Fischer Tivadar, dr. Popa Adám és dr. Anna Kornél védbeszédei halomra döntötték a vád állításait. Este hétkor hirdette ki a bíróság az ítéletet, amely fényes elégtételt szolgáltatott a meghurcolt fakeskedőknek. A felelősségi bíróság felmentette az árdrágításra való szövetkezéssel vádolt fakeskedőket, mert bebizonyították, látta, hogy a kereskedők nemcsak, hogy nem árdrágítottak, hanem direkt ráfizettek a fára és súlyos veszteségeket szenvedtek a CFR lehetetlen áruszállítási tarifája miatt. A felmentő ítélet városszerte nagy megnyugvást keltett.

Örízetbe vett egyének. A rendőrség tegnap illetékes helyükre való toloncolásig örízetbe vették Berger Aron, Hadady István és Ávrám Ilie nevű vidéki lakosokat. Szabó Jánosné és Encean Nastasiát lopás gyanúja miatt a nyomozás lefolytatásáig fogva tartják.

Irodalmi kört és modern irodalmi és társadalomtudományi szemináriumot szervez az Erdélyi Szemle. Az Erdélyi Szemle szerkesztősége az erdélyi magyar irodalmi és kulturális élet minél eredményesebb szolgálata érdekében munkatársai és eszmebarátai táborából Irodalmi Kört szervez. Első feladata, amint ezt az Erdélyi Szemle legújabb száma már ismerteti, az erdélyi problémák minél szélesebb alapon való megvitatása lesz. E célból egy modern irodalmi és társadalomtudományi szemináriumot szervez. A szeminárium előadásokat dr. Paál Árpád fogja vezetni már a közeli napokban az erdélyi autonómia kérdéséről tartandó fejtegetésével.

Haggibbor táncdelután és vívóbemutató. A Haggibbor vigalmi bizottsága a vívókkal karöltve nagyszabású táncdelutánt és annak kebelében női, férfi és gyermek vívóbemutatót rendez december 6-án, vasárnap délután a volt KAC. Farkas utcai klubhelyiségében.

Jégpályát ad bérbe a kereskedelmi és iparkamara. A cluji Kereskedelmi és Iparkamara, az 1931-32 év téli időnyre bérbe ad a Str. Cernăuți 1 sz. alatt kb. 2200 m² területet a rajta levő felszereléssel, hogy ezen a területen jégpálya létesíthessék. A bérbevevő köteles az odaiteléstől számítva 3 napon belül letenni az egész ajánlott összeget, a cluji Kereskedelmi és Iparkamara pénztáránál (Str. Mareșalul Foch 51 sz.) A zárt ajánlatok, a terület mikénti kihasználására vonatkozó tervvel együtt, folyó évi december hó 8-ig betérjesztendő a Kereskedelmi és Iparkamarához, ahol a szükséges felvilágosításokat érdeklődők megkaphatják.

Szőrmefestő üzem

Régi szőrmét, bundát, boát, muffot bármilyen színre átfest, tisztít, fehérít

Kolozsvár, Str. Văli v. Putak-u. 6.

A rendőrség razziája eredménytelen maradt. A rendőrség tegnap éjjel a város területén razziát rendezett. A razzián hatvannégy embert vettek örízetbe, akik közül négy asszonyt is előállítottak. A kivizsgálás alapján kiderült, hogy a hatvannégy előállított között bűnöző nincsen, csak földhöz ragadt szegény, elesett munkanélküli és lakástalan személy. Tizennégyet illetőségi helyükre toloncolnak, a többi szabadon bocsátották.

A Kolozsvári Rubázati és Bőripari-munkások műkedvelő gárdája 1931 december 5-én, szombaton este 8 órai kezdettel a munkanélküliek javára Múrosos táncestélyt rendez az Eptómunkás otthon disztermében, Patak utca 7 sz. Belépődíj nincsen. Múros megváltása kötelező. Tánc reggelig. Rendezők: Deutsch Dezső és Killin Sándor.

Lépcsőházi különbejárati két ablakos utcai butorozott szoba központban kiadó. Értekezni 12-től d. u. 5 óráig. Cim a kiadóban.

Irodalmi est. Ma, csütörtökön este félkilenc órai kezdettel fényes műsorú irodalmi est lesz a Farkas-utcai róm. kath. főgimnázium disztermében. Belépődíj nincsen. Múros megváltás tetszés szerint. Az est műsorán ének, szavatelok, tánc és zeneszánok, kuruc-nóták, tárogató st. szerepelnek.

Eladó három kötetes Franklin kézi lexikon, tizenkilenc kötetes Tolnay lexikon igen olcsón. Ezen kívül ötszáz kötet különböző könyv tíz lejes áron, kötetenként, köztük igen sok diszkötéses. A Franklin lexikon ára 900 lei. A Tolnay lexikon 18 kötete 1400 lej. Cim a Mai Világ kiadóházában.

Asszonyok öröme és kincse. Megjelent a Dr. Szentpétery né által írt „Az Én szakácskönyvem” című szakácsművészeti könyv IV-ik bővített kiadásban, 380 oldal terjedelemben; a mű 200 drb. igen szép szemléltető képpel van illusztrálva. Az utolsó évszázadban a legnagyobb és legtekélyesebb szakácsművészeti könyv ez. Minden háziasszony örömmel veheti kezébe ezt a nagyszerű segítő társat, mert 1000 drb. könyvű stílusban megírt recepten közli a modern szakácsművészet termékeinek leírását: Levesek, sülték, tészták, befőttek stb. készítését. Bővebben foglalkozik a polgári háztartások étrendjével és a befőzés művészetével stb. A szép és izlées nyomdai technikával összeállított Szakácskönyv ára diszkötésben 150 Lei, füzve 125 Lei. — Nők részére legszebb és legértékesebb karácsonyi ajándék ez a könyv. — Kapható az ország összes könyvkereskedéseiben és Füssy József kiadónál, Tordán.

Urania

Szenzációs premier!

Trader Horn

Az eddigi dzsungel filmek legszebbje. Hangos és beszélőfilm
Eredeti afrikai felvételek
Előjáték: Journal

Magyar Színház

Maurice Chevalier
legjobb szerepében

A királynő férje

Kői fősz.: J. Mc-Donald
Előjáték: Journal

Meddig fogsz szeretni?

ujdonság 3-szor

Kezdeté 8 és háromnegyedkor

Opera és N. Szính.

Csütörtökön 1931. december 3.

Heidelbergul de altă dată

Színmű 3 felvonásban
Kezdeté fél 9 órakor

SZINHÁZ

A Magyar Színház műsora

Csütörtök: Meddig fogsz-e élni? Uőon
s g 3 adszor. Napi bérlet 13. Sorozatszám 76.

Péntek: Ihüingia rózsája. Nagyon olcsó
moz. helyárakkal. Sorozatszám 77.

Szombat délután 3 órákor: Mikulás bácsi
kalandjai. Gyermek előadás. Nagyon
olcsó mozihelyárakkal. Sorozatsz. 78.

Szombat este 8 és egynegyed órákor:
Pusztai szél. Ujdonság először. A
Feketeszáru cseresznye szerzőjének
Hunyady Sándornak legújabb műve.
Premiére bérlet 14. Sorozatsz. 79.

Vasárnap délután 5 órákor Pusztai szél.
Ujdonság 2. adszor. Rendes hely-
árakkal. Sorozatszám 80.

Vasárnap este fél 9 órákor Feketeszáru
cseresznye. Nagyon olcsó mozihely-
helyárakkal. Sorozatszám 81.

Hétfőn este 8 és háromnegyed órákor
Pusztai szél. 3. adszor. Napi bérlet
"A" 14. Sorozatszám 82.

Kedden este 8 és háromnegyed órákor
Pusztai szél. 4. adszor. Napi bérlet
"B" 14. Sorozatszám 76.

Szinkör-Mozgó műsora:

Csütörtök d. u. 3. háromnegyed 5 és fél 7
A királynő férje. Maurice Che-
valier és Jeanette Macdonald utol-
érhetetlen hangosfilmje, a legszebb
film, amelyet Ernst Lubitsch mes-
teri keze létrehozott. Helyárak 10
és 20 lej.

Egyike a legizgalmasabb kémfilmek-
nek fut szerdától kezdve a pompás
Astra mozgóban „A négy szökevény”
című. Bizonyos, hogy megnyeri
a nagyközönség tetszését, amely
állandó, telt házzal honorálja az
Astra mozgó mindig nívós mű-
sorát. A filmet az arab félvér Myrna
Loy és a kitűnő Warner Baxster,
továbbá egy egész rifkabil hadsereg
s a francia idegen legió alakítja.
Az izgalmas Foxfilmnek valóságos
világsikere van.

AZ ÚJ ASTRA

premier-mozgó műsora

Csütörtök, Péntek:

A legizgalmasab filmek egyike:
„A Négy szökevény”, Warner
Baxster, Myrna Loy. Biztos si-
ker. Helyárak: 15, 25, 35 lej.
Vasárnap d. e. 11 órákor nagy
matiné 10 leje helyárakkal.

Francia hajfestés!

Tartós ondolás!

FODOR-SALON

(Cluj, Calea Victoriei 2.)

Gyakorlottmunkaerők

Háromfogásos ebéd

20 Lei

az „Elit”-étteremben

Calea Victoriei 15.

Alkalmi

perzsaszőnyegvásár,

mely csak rövid ideig tart,

Wesselényi utca 3. sz. alatt.

Mélyen leszállított árak!

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagított betűvel szedve 2 lej. A leg-
kisebb apróhirdetés 10 lej. — Álláskeresők féláron hirdethetnek.
Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

Emlékszik Ön a Hosszu-utcai
Jósnőre, „XENIA”-ra? Ismét itt van
Clujon és fogad új lakását, Ferenc
József-ut 121. alatt, reggel 8-tól
este 8-ig.

ADÁS-VÉTEL

Prima piperezsappan kapható
kgr.-ként 50 lejért Pap-utca 46.

Eladó jókarban levő ház a Bru-
tarilor (Sütő) ucca 5. szám alatt, amely
áll két szoba konyha és mellékhelyiségek-
ből. Ára 150 ezer lej, amelyből fele kész-
pénzzel előre fizetendő, többi részletre.
Eselleg a telek kiadó december elsejére
havi 1500 l jert. Értekezni Chendi Károly-
nál Julius Cézár-ucca, Pillango-telep.

Szép emeletes ház, 12 százalék t
jövedelmező, az ortopédkórházzal szemben
Negruzi és Zápolya-utca sarok, olcsón el-
adó.

Sürgősen keresek megvé elre vagy
használatra patkányfogó kutyát. Cim a ki-
adóban.

LAKÁS

Keresek a belvárosban vagy an-
nak közelében egy középnagyiságu üres
szobát. Cim a Mai Világ kiadójában. Mi-
norita-ucca 2.

KÜLÖNFÉLÉK

Pénzes társat keresek 200.000 lej
tőkével Clujon régi és jól bevezetett, egye-
dülálló üzlethez. Leveleket „Biztos jövő”
jeligére a kiadóba kér.

Keresek a Főtér és Minorita-utca kö-
zelében egy szoba-konyhát, vagy egy üres
szobát. Cim a kiadóba kerek.

Köztisztviselők, magántisztviselők,
nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben
részesülnek az Erzsébet-útdőben. Tyuk-
szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel
5-től este 9 ig.

Fizetését jobban tudja beosztani

ha étkezni a

VADÁSZ-ÜRT-étterembe

Izabella-utca 2. szám

al jár (v. Györke vendéglő)

Elsőrendű konyha! Kitűnő

borok! Cigányzene!

Szombat és vasárnap bab-
leves és disznótör, reggelig
nyitva

Napi menü étlap szerint 35 lei

Esőernyőt

legolcsóbban a készítőnél

vehet

szenzációs dumping-áron.

Szükségletét most szerezze be.

Javításokat és behuzásokat
elvállalunk.

Transilvania-

Ernyőaruház,

Cluj, Regele Ferdinand 17.

Fehérnemű

„WOJA” fehérneműkészítő üzem,
Cluj, Ferenc József-ut 65.
A legolcsóbb fehérnemű beszerzési forrás.
Javításokat elvállal.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-
felsze-
lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca
avőeszőzők. Calea Regele Ferdinand. Fő-
posztával szemben.

Könyv-papír

Keszev Albert Könyv- és papír
kereskedése, an-
tiquariuma és nyomdai munkák felvételi
helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (hofta), papír,
iskolakönyvek, trászerek,
rajz-, műszer, fizetők stb. áruház. Körjen
jegyzékeket.

Női divat

Szabó Jenő divatkiállítások
nagyáruház, Cal. Reg.
Ferdinand (v. Wesselényi-ut.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-
legességek nagy-
áruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt
Wesselényi-ut.) Telefon 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfi ruhák áru-
háza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér)-14

Olvassa és terjessze

a Mai Világot.

Három fogásos ebéd étlap sze-
rint. Leves, főzelék feltéttel,
vagy sült garnirozva és tészta
25 Lei

Két fogásos ebéd, leves, főzelék
feltéttel 20 Lei

Vacsora étlap szerint
15 Lei

1 liter bánáti bor kihordásra
15 Lei

KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán.

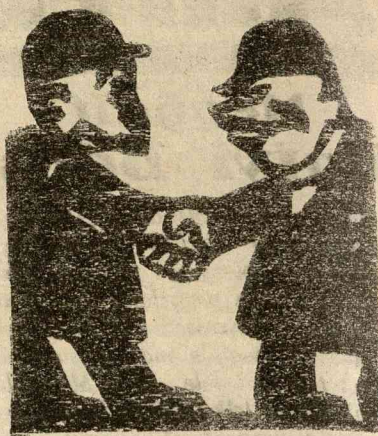
Az összes
árainkat leszállítottuk

Ondoláltasson tarto-
san a világhírű fran-
cia „Gallia” és német
gyártmányu „Mayer
Realistic” géppel

„LUX” hölgyfodrászatban

Cluj, Kossuth Lajos-ut. 1.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem
hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok
rá, hogy milyen újabb hírek hallat-
szanak a pesti puccskísérlet vizsgá-
lati megállapításairól?

— A vizsgálatba bekapcsolódott
az adóhivatal is és lefoglalta az ir-
sos puccstervet.

— Miért?

— Mert kíváncsi arra, hogy ha
lakik Magyarországon az az ezer-
száz ember akinek már pénze van.

— Na, nálunk már nem kell ilyen
eszlőzőkhöz fordulni, ha valamilyen
anyagi információt akarnak szerezni.
Az információs irodák működése már
teljesen feleslegessé vált. Van ugyan
egy nagyszerű könyv, igaz, hogy ez
csak a fizetésképtelenségeket tartal-
mazza.

— És mi a címe ennek a könyv-
nek?

— Országos lak és címjegyzék.

— Na, akkor még sokáig ebben
maradunk.

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

Mindenütt beszélnek

az előkelő budapesti

BRISTOL

szálló

olcsó áraitól.

Szobák (a fekvéstől függően)
kitűnő napi ellátással már 12
pengőtől haphatók.

Dunai szobák, kilátással a győ-
nyörű budai hegyvidékre, méltá-
nyos áron.

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér.
Mindennap ötórás tea és tánc.
Kávéházi árak.

Vacsora rendes polgári áron.
Tánc. Hosszabb tartózkodás ese-
tén további engedmények.

Bristol szálloda

Budapest - Dunapart

Olvassa és terjessze

a „Mai Világ”-t

Egy keménygallér mosása 2 Lei. - „UNIO”

kelmefestőgyár
Cluj, Reg. Ferd. 134

Belvárosi fióközletek: Str. Baritiu 2. Str. Regina Maria 11. Calea Motilor 112.

Tip. „LYCEUM”-nyomda Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon. 11-45.